

Art des Fahrzeuges Lastwagen (Chassis)	Fabrikmarke BERNA - OM	Typ Leoncino	Modell- jahr 1966	Typenschein Nr. 5312			
Merkmale "Leoncino" auf Kühlergitter.- "OM" vor Chassis-Nr., "OM CO2D" vor Motor-Nr.- Hersteller-							
Plakette rechts vorn in Kabine		Betriebsstoff Diesel	Anzahl Zyl. 4				
Hersteller des Fahrgestells OM, Brescia (I) - Importeur BERNA AG, Olten							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, aussen am Längsträger, hinter Stossdämpfer + auf Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen rechts, vorn am Block, über Einspritzpumpe + auf Plakette							
Motor-Typ CO2D - Reihenmotor, stehend, OHV, mit direkter Einspritzung							
Lage des Motors vorn Motorbremse auf Wunsch Staudruckbremse, mit mech. Fussbetätigung							
Zyl.-Inhalt	4'397 cm ³	Anhängerbremse auf Wunsch	Aussenmasse in mm				
Takte	4	Getriebeart mech. synchronisiert	Zughaken:	Länge 5'177			
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge 5	nach Wunsch	Breite 1'960			
Antrieb auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang	10	Spur V. 1'597	Höhe 2'220			
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	76	Spur H. 1'566			
Anzahl Reifen	6	Differential Sperre	Wendekreis 11.95/12.40				
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken (a. Wunsch mit Druckluft-Unterstützung)							
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Kabel/Gestänge, auf die Hinterräder							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	1'460	800	2'260	Dimension	7,00-16	7,00-16	Länge
Nutzlast				Pneu-Tragk.	2'250	4'230	je Achse
Gesamtgew.					10 Ply		Höhe
Fabrikgarant.	2'300	4'300	6'000				Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. *)			Anzahl Türen 2		Überhang H.		
Lenkung: Lage		links - Front		Motor-Marke	OM		Brems-PS 85 DIN
Bohrung		108		Hub	120		Steuer-PS 22.40
Karosserie-Form geschlossene Kabine							
Zahl der Plätze: Total		3		(vorn	Mitte	hinten)
							Stehplätze

§)

6/ Blinker mit Kontrollampe

Fernlicht	2/ SIEM NL A 1564	Fahrrichtungsanzeiger V= komb.mit Standlichter (weiss)
Abblendlicht	2/ Duplo, symmetrisch	beidseitig hinter Kabinentüren (orange)
Standlichter	2/ separat, über Scheinwerfer	H= neben Rückstrahler (orange)
Nebellampe	auf Wunsch	Scheibenwischer 2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ kombiniert mit Stoplicht	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang) = 90 dB
Rückstrahler	2/ zwischen Schluss.+Blink.+ 2 sep.	Rückblickspiegel 2/ auf Kabinentüren
Stoplicht	2/ kombiniert mit Schlusslicht	Geschwindigkeitsmesser km/h + Tachograph
Kontrollschildbeleuchtung	links, kombiniert	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht	auf Wunsch	
Elektr. Anlage	24 Volt (2 x 12 V)	
Lärmmessung	78 dB bei 2'400 U/min	- Auspufftopf OM IGM 0186 S

Bemerkungen und Ausnahmen

*) Fabrikgarantierte Anhängelast : 3,5 t (Kurzstrecken-Verkehr 5 t).

§) Ausrüstung : Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen.

Lichthupe auf Abblendung durch den Importeur abgehängt.

Ort und Datum der Typenprüfung Arbon, 8./9.12.65

Die Typenprüfungskommission